

みなとく 港区 Minato Ward

# 地震のときに 逃げるための地図

Earthquake Evacuation Action Map

みなとく なかがわがっく  
港区 中川学区  
Nakagawa School District Edition



## 津波避難ビル Tsunami Evacuation Building

津波のときに 逃げる 高い 建物の  
Move to a high-rise building in  
times of a Tsunami.

## 指定避難所 Designated Evacuation Shelter

危険が なくなった後、(津波警報が  
なくなった後) 自分の 家に  
いることが できないとき 避難所に  
行って 生活して ください。  
In situations where the danger is  
over, and still not safe to return  
home, (After the tsunami warning  
has been called off) go and stay in  
the Designated Evacuation Shelter.

## 広域避難場所 Safety Evacuation Area

地震や 大きな 火事のときに  
逃げる 広い 場所。  
If a widespread fire breaks out due  
to an earthquake or other disaster,  
evacuate to a Safety Evacuation  
Area, which has a large open area  
to protect evacuees from fire.

それぞれの 建物で どこを つかは 決められています。  
Where to use of each facility is decided.